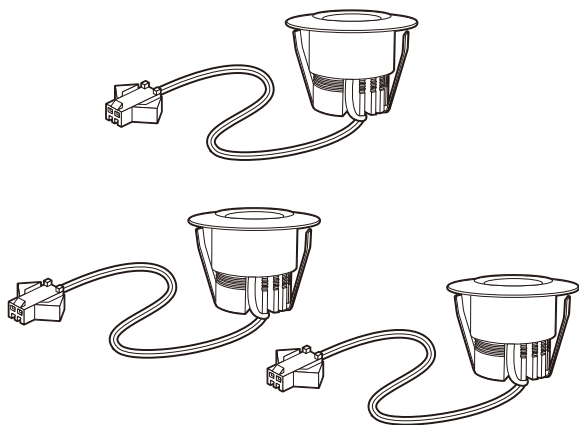


inspire

5
YEARS
GUARANTEE

VIBORG

EC-120009



- FR Notice de Montage -
Utilisation - Entretien
- ES Instrucciones de Montaje,
Utilización y Mantenimiento
- PT Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção
- IT Istruzioni per il Montaggio,
l'Uso e la Manutenzione
- EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης,
χρήσης και συντήρησης
- PL Instrukcja Montażu,
Użytkowania i Konserwacji
- UA Керівництво По Збірці
і Експлуатації
- RO Manual asamblare,
utilizare și întreținere
- EN Assembly - Use -
Maintenance Manual

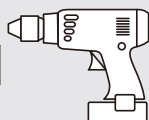
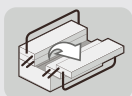
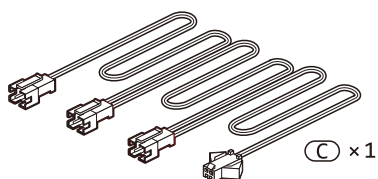
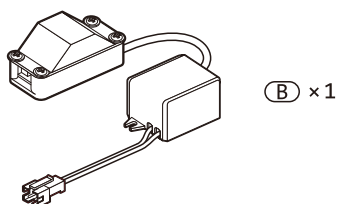
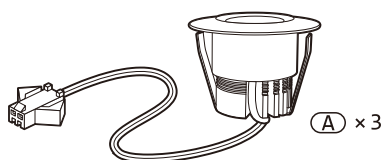
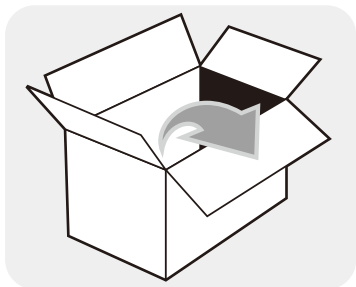
EC-120009

EAN CODE : 3276000324294

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Перевод оригинала инструкции / Traducerea instrucțiunilor originale / Original Instructions



2021/07-V01



⊕PH

Φ5mmxPH1



Attention danger / Atención: Peligro / Atencão perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger



Observez / Atención / Aviso / Osservare / Προσέξτε / Przestrzegać / Дотримуйтеся правил техніки безпеки / Respectați / Observe



Raccordé / Conectado / Ligado / Connesso / Με σύνδεση / Podłączone / Під'єднано / Conectat / Connected



Hors tension / Apagado / Desligado da alimentação / Fuori tensione / Εκτός τάσης / Odłączenie zasilania / Не під напругою / Scoatere de sub tensiune / Power off



Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligação da alimentação / Messo sotto tensione / Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Під'єднання під напругу / Punere sub tensiune / Power up



Nettoyage / Limpieza / Limpeza / Pulizia / Καθαρισμός / Czyszczenie / Очищення / Curățare / Cleaning



Correct / Correcto / Corretto / Σωστό / Правильный / Правильно / Corect / Correct



Incorrect / Incorrecto / Incorrecto / Errato / Λάθος / Żle / Неправильно / Incorect / Incorrect



Mentions légales & consignes de sécurité / Instrucciones legales y de seguridad / Avisos legais e instruções de segurança / Istruzioni legali e di sicurezza / νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / uwagi prawne i instrukcja bezpieczeństwa / керівництво з техніки безпеки і правовим нормам / manual privind siguranța și aspectele juridice / Legal & safety instructions

**Notes / Observaciones / Notas / Note /
Σημειώσεις / Notatki / Примітки /
Note / Notes**

A

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

PL Użytkowanie

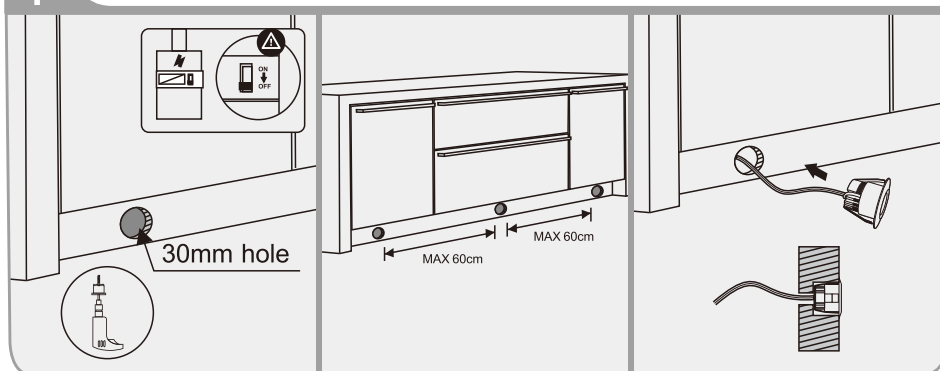
UA Використання

RO Utilizare

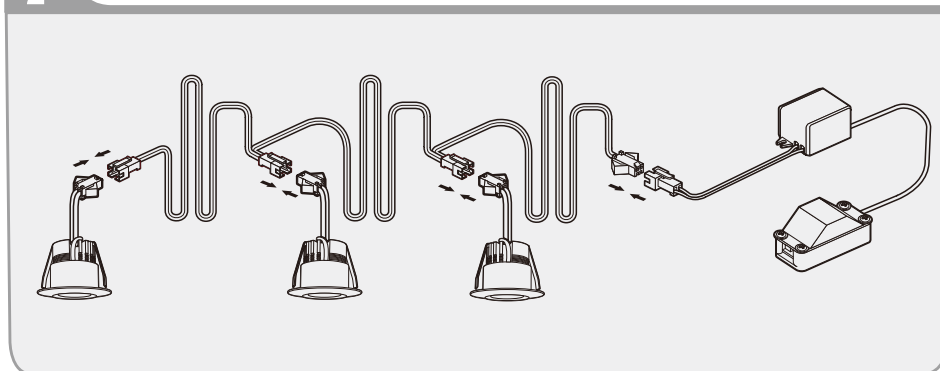
EN Use



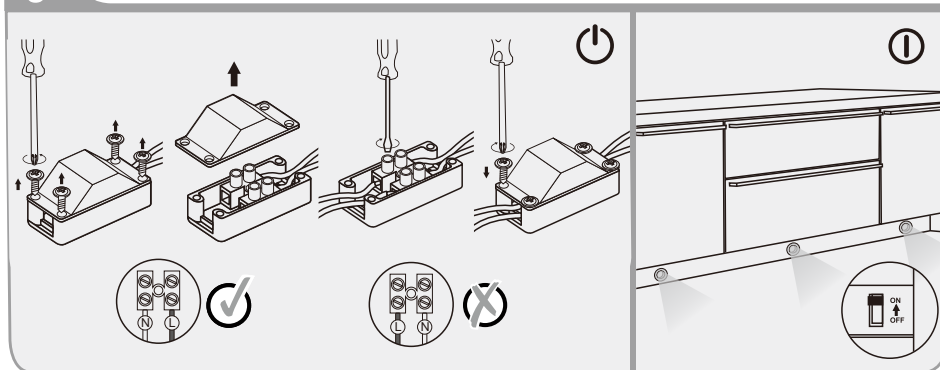
1



2



3



1. Symboles d'avertissement

	Conformité avec toutes les exigences CE applicables.
	Produit de classe II - Isolation double - Pas de mise à la terre nécessaire
	Produit de classe III - conçu pour être alimenté par une source électrique de type SELV (Safety Extra Low Voltage - Très basse tension de sécurité) séparée.
	Pour usage en intérieur uniquement.
	Ce produit ne permet pas de varier l'intensité lumineuse.
	Avertissement : Les luminaires ne doivent pas être recouverts de matériaux thermo-isolants.

2. Consignes générales de sécurité

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement et si besoin le communiquer à un tiers.

AVERTISSEMENT : lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez les précautions de sécurité de base afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles.

1) Consignes générales

Veuillez tenir l'appareil hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.

Vérifiez si les spécifications électriques de ce luminaire sont compatibles avec votre installation.

AVERTISSEMENT : l'alimentation électrique doit être coupée avant de procéder au montage, à l'entretien, au changement de l'luminaire ou au nettoyage.

Enlevez le fusible ou désenclenchez-le, et assurez-vous qu'il ne peut pas se réenclencher.

Avant de percer un trou, vérifiez que vous ne risquez pas de percer un câblage ou un tuyau existant non visible.

2) Consignes de sécurité électrique

Le luminaire doit être installé par un électricien qualifié conformément aux normes de câblage en vigueur dans le pays d'installation.

3. Principes de sécurité spécifiques

Le luminaire ne doit en aucun cas être recouvert d'un matériau isolant ou équivalent.

4. Protection environnementale

ATTENTION !



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être rapportés dans un point de collecte de votre commune afin d'être recyclés de manière écologique selon les réglementations en vigueur au niveau local. Merci de contacter vos autorités locales ou distributeur pour obtenir plus de conseils sur le recyclage. Le matériau de l'emballage est recyclable. Merci de mettre au rebut l'emballage de manière écologique et de le mettre à disposition des services de récupération des matériaux recyclables

5. Spécifications des unités

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	
Lumières	
Puissance nominale	1Wx3
Température ambiante	25°C
Indice de protection IP	IP44
Classe de protection	II

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	
Adaptateur	
Tension d'entrée nominale	AC 220-240V~
Fréquence d'entrée nominale	50/60Hz
Classe de protection	II
Numéro IP	IP20

Ce produit contient source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E> - (EU) 2019/2015

6. Entretien / Nettoyage

La source lumineuse et le système de commande de ce luminaire ne sont pas remplaçables ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, tout le luminaire doit être remplacé.

AVERTISSEMENT : L'utilisation d'accessoires autres que ceux indiqués dans ce manuel pourra présenter un risque de blessure personnelle.

7. Autres (maintenance, réparation, garantie...)

Ce produit électrique respecte les principes de sécurité en vigueur.

Le non-respect de ce principe risquera de mettre en danger l'utilisateur. Merci de contacter votre revendeur si vous avez besoin de S.A.V.

Avertissement : À utiliser à l'intérieur uniquement.

Avertissement : ne pas connecter la chaîne à l'alimentation pendant qu'il est dans l'emballage.

Attention : le produit doit être branché à une source d'alimentation fournie par le fabricant.

Avertissement : utilisez des câbles à double isolation entre le câblage fixe et le bornier de connexion du luminaire. Le câble d'alimentation doit être doté d'une isolation supplémentaire et sa longueur doit être réduite de sorte que le câble d'alimentation ne touche PAS la surface de montage et la vis.

1. Símbolos de advertencia

	Conforme a todas las exigencias pertinentes de la Directiva de la UE.
	Producto de clase II - Doble aislamiento - No precisa toma de tierra.
	Producto de clase III - Diseñado para abastecerse desde una fuente de alimentación separada y de muy bajo voltaje.
	Para uso exclusivamente en interiores.
	Este producto no es apto para su uso con un regulador de intensidad.
	Advertencia: Equipos de iluminación no aptos para cubrirse con material de aislamiento térmico.

2. Instrucciones generales de seguridad

Antes de utilizar el aparato, lea integralmente estas instrucciones y consérvelas para poder consultarlas posteriormente. En caso de necesidad, transmita este manual a terceros.

ADVERTENCIA : El uso de aparatos eléctricos supone el respeto de las precauciones elementales de seguridad para reducir el riesgo de incendio, de choques eléctricos y de heridas corporales.

1) Instrucciones generales

Mantener el aparato fuera del alcance de los niños y de las personas no autorizadas.

Asegúrese de que las especificaciones eléctricas de esta luminaria sean compatibles con su instalación.

ADVERTENCIA : se debe cortar la alimentación eléctrica antes de proceder al montaje, al mantenimiento, a la sustitución de la bombilla o a la limpieza.

Quite el fusible o desactívelo, y asegúrese de que no pueda volverse a activar.

Antes de hacer un orificio, verifique que no corre el riesgo de perforar un cableado o una tubería existente pero invisible.

2) Instrucciones de seguridad eléctricas

Sólo un electricista cualificado debe instalar esta luminaria de conformidad con las normas de cableado vigentes en el país de instalación.

3. Instrucciones de seguridad específicas

No se deben cubrir estas lámparas con material aislante térmico.

4. Environmental protection

ATENCIÓN!



Los aparatos eléctricos no se deben tirar con la basura doméstica. Llévelos a un punto limpio para su reciclado con arreglo a la normativa local. Póngase en contacto con las autoridades locales o la tienda donde lo compró para que le indiquen cómo proceder. Para deshacerse del embalaje, separe sus elementos y deposítelos en los contenedores de reciclado correspondientes.

5. Características del aparato

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Luces	
Potencia nominal	1Wx3
Temperatura ambiente	25°C
Índice de protección IP	IP44
Clase de protección	II

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
ADAPTADOR	
Tensión de entrada nominal	AC 220-240V~
Frecuencia de entrada nominal	50/60Hz
Clase de protección	II
Número IP	IP20

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E> - (EU) 2019/2015

6. Mantenimiento / Limpieza

Ni la fuente lumínica ni el mecanismo de control de esta luminaria son reemplazables. Cuando acabe la vida útil de la fuente lumínica, se deberá sustituir toda la luminaria.

ADVERTENCIA : El uso de accesorios diferentes de los especificados en este manual puede presentar riesgos de heridas corporales.

7. Diversos (Servicio postventa, Reparaciones, Garantía, etc.)

Haga reparar este aparato por una persona cualificada.

Este producto eléctrico cumple con los requisitos de las normas de seguridad vigentes.

En caso de necesidad, diríjase al servicio postventa del almacén donde ha adquirido este producto.

Advertencia: únicamente destinado a un uso en interiores.

Advertencia: no conecte la cadena al suministro mientras esté en el embalaje.

Atención: el producto debe conectarse a la fuente de alimentación proporcionada por el fabricante.

Advertencia: utilice cables con aislamiento doble entre el cableado fijo y la regleta de terminales de conexión de la luminaria. Es preciso que el cable de alimentación esté dotado de un aislamiento adicional y que su longitud esté reducida de tal forma que el cable de alimentación NO toque la superficie de montaje y el tornillo.

ES

1. Símbolos de aviso

	Em conformidade com todos os requisitos relevantes da Diretiva da CE.
	Produto Classe II - Duplo isolamento - Não necessita de ligação à terra.
	Produto Classe III - concebido para ser alimentado por uma fonte de alimentação separada ou com uma tensão de segurança muito baixa (SELV).
	Apenas para utilização no interior.
	Este produto não é adequado para utilização com um regulador de intensidade luminosa.
	Advertência : Luminárias não adequadas para serem cobertas com materiais de isolamento térmico.

2. Instruções gerais de segurança

Leia atentamente este manual de utilização antes de utilizar o aparelho e conserve-o para o poder consultar posteriormente e, se necessário, comunicá-lo a outras pessoas.

AVISO: durante a utilização de aparelhos eléctricos, respeite as precauções de segurança básicas a fim de reduzir o risco de incêndio, de choques eléctricos e de ferimentos corporais.

1) Instruções gerais

Manter o aparelho fora do alcance de crianças e pessoas não autorizadas.

Verifique se as especificações eléctricas deste candeeiro são compatíveis com a sua instalação.

AVISO: A alimentação eléctrica deve ser cortada antes de proceder à montagem, à manutenção, à mudança da lâmpada ou à limpeza. Retire o fusível ou desligue-o e assegure-se de que não pode voltar a ser ligado.

Antes de fazer um furo, verifique se não corre o risco de furar um cabo eléctrico ou um tubo existente não visível.

2) Instruções de segurança eléctrica

O candeeiro deve ser instalado por um electricista qualificado em conformidade com as normas de cablagem vigor no país de instalação.

3. Instruções de segurança específicas

Estas luminárias não devem ser cobertas com materiais de isolamento térmico

4. Protecção do ambiente

ATENÇÃO!



Os produtos eléctricos não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Por favor recicle o referido material nos pontos de recolha previstos para esse efeito. Dirija-se às autoridades locais ou ao seu revendedor para obter conselhos relativos à reciclagem. Os componentes da embalagem são recicláveis. Elimine a embalagem respeitando o ambiente e utilizando os pontos de recolha previstos para esse efeito.

5. Características do aparelho

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Luzes	
Potência nominal	1Wx3
Temperatura ambiente	25°C
Índice de protecção IP	IP44
Classe de protecção	II

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
ADAPTADOR	
Tensão de entrada nominal	AC 220-240V~
Frequência de entrada nominal	50/60Hz
Classe de protecção	II
Número IP	IP20

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E> - (EU) 2019/2015

6. Manutenção/Limpeza

A fonte luminosa e o dispositivo de controlo desta luminária não são substituíveis; quando a fonte luminosa chegar ao fim da sua vida útil, toda a luminária deverá ser substituída.

AVISO: A utilização de acessórios diferentes dos especificados neste manual pode representar risco de ferimentos corporais.

7. Diversos (Serviço pós-venda, reparações, garantia, etc.)

Este produto eléctrico está em conformidade com as normas de segurança em vigor.

Se necessário, contacte o serviço pós-venda do armazém onde adquiriu este produto.

Aviso: destinado apenas a uma utilização no interior.

Aviso: não ligue a corrente para o fornecimento enquanto ele está na embalagem.

Aviso: o produto deve ser ligado à fonte de alimentação fornecida pelo fabricante.

Aviso: utilize cabos de duplo isolamento entre a cablagem fixa e o bloco de terminais da luminária.

O cabo de alimentação deve ter um isolamento suplementar e o seu comprimento deve ser reduzido de modo a que o cabo de alimentação NÃO toque na superfície de montagem e no parafuso.

PT

1. Simboli di avvertenza

	Conformità a tutti i requisiti pertinenti della Direttiva CE.
	Prodotto di classe II - Doppio isolamento - Terra non necessaria.
	Prodotto di classe III - progettato per essere alimentato da una fonte di alimentazione SELV (bassissima tensione di sicurezza o separata).
	Solo per uso interno.
	Prodotto non adatto per il dimmeraggio.
	Avvertenza: Apparecchi non adatti alla copertura con materiale termoisolante.

2. Istruzioni generali di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale di utilizzo prima di utilizzare l'apparecchio a muro e conservarlo per successive consultazioni o qualora occorra trasmetterlo a terzi.

AVVERTENZA: quando si utilizzano apparecchi elettrici, rispettare le precauzioni di sicurezza di base al fine di ridurre i rischi di incendio, di scosse elettriche e di ferite fisiche.

1) Istruzioni generali

Tenere il dispositivo fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.

Verificare che le specifiche elettriche di questa lampada siano compatibili con l'impianto.

AVVERTENZA: l'alimentazione elettrica deve essere interrotta prima di procedere al montaggio, alla manutenzione, alla sostituzione della lampadina o alla pulizia. Togliere il fusibile o scollegarlo e assicurarsi che non possa riavviarsi.

Prima di effettuare un foro, verificare di non rischiare di forare un cavo o un tubo presente ma non visibile.

2) Istruzioni di sicurezza elettrica

La lampada deve essere installata da un elettricista qualificato conformemente alle norme di cablaggio in vigore nel paese in cui viene installata.

3. Istruzioni di sicurezza specifiche

Queste lampade non devono essere ricoperte con materiali d'isolamento termico

4. Protezione dell'ambiente

ATTENZIONE!



I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Vi preghiamo di riciclarli nei punti di raccolta previsti a questo scopo. Rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore per ottenere consigli relativi al riciclaggio. I componenti dell'imballaggio sono riciclabili. Smaltite l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente utilizzando i punti di raccolta previsti a questo scopo.

5. Caratteristiche dell'apparecchio

CARATTERISTICHE TECNICHE	
Luci	
Potenza nominale	1Wx3
Temperatura ambiente	25°C
Indice di protezione IP	IP44
Classe di protezione	II

CARATTERISTICHE TECNICHE	
ADATTATORE	
Tensione d'ingresso nominale	AC 220-240V~
Frequenza d'ingresso nominale	50/60Hz
Classe di protezione	II
Numero IP	IP20

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E> - (EU) 2019/2015

6. Manutenzione / Pulizia

La sorgente luminosa e l'alimentatore di questo apparecchio di illuminazione non sono sostituibili; quando la sorgente luminosa esaurisce la propria durata, l'intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.

AVVERTENZA: l'utilizzo di accessori diversi da quelli specificati nel presente manuale può comportare rischi di ferite fisiche.

7. Vari (Servizio postvendita, Riparazioni, Garanzia, ecc.)

Questo prodotto elettrico è conforme alle norme di sicurezza vigenti.

All'occorrenza, contattare il servizio postvendita del negozio dove avete comprato questo prodotto.

Attenzione: destinato esclusivamente ad un uso all'interno.

Attenzione: non collegare la catena alla forniture mentre è nell'imballaggio.

Attenzione: il prodotto deve essere collegato all'alimentatore fornito dal produttore.

Attenzione: utilizzate dei cavi a doppio isolamento tra il cablaggio fisso e la morsettiera di collegamento dell'apparecchio d'illuminazione. Il cavo di alimentazione deve essere provvisto di un isolamento supplementare e la sua lunghezza deve essere ridotta in modo tale che il cavo di alimentazione NON tocchi la superficie di montaggio e la vite.

IT

1. Σύμβολα προειδοποίησης

	Συμμορφώνεται με όλες τις σχετικές απαιτήσεις των ευρωπαϊκών οδηγιών.
	Προϊόν κατηγορίας II - Με διπλή μόνωση - Δεν απαιτείται γείωση.
	Προϊόν κατηγορίας III - σχεδιασμένο για χρήση με πηγή τροφοδοσίας (ξεχωριστή παροχή ή παροχή ασφαλείας εξαιρετικά χαμηλής τάσης.
	Μόνο για εσωτερική χρήση.
	Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση με ρυθμιστές φωτισμού.
	Προειδοποίηση: Φωτιστικά ακατάλληλα για κάλυψη με θερμομονωτικό υλικό.

2. Γενικές συστάσεις ασφαλείας

Αποσυνδέετε τη συσκευή από το δίκτυο πριν από οποιαδήποτε ενέργεια συντήρησης ή καθαρισμού. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, και διατηρήστε το για να μπορείτε να ανατρέξετε αργότερα και εάν χρειαστεί να το μεταβιβάσετε σε τρίτους. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, τηρείτε τις βασικές συστάσεις ασφαλείας ώστε να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και σωματικού τραυματισμού.

1) Γενικές συστάσεις

Φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από παιδιά και αναρμόδια άτομα.

Ελέγξτε αν οι ηλεκτρικές προδιαγραφές του φωτιστικού αυτού είναι συμβατές με την εγκατάστασή σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: η ηλεκτρική τροφοδοσία πρέπει να κοπεί πριν να προβείτε στο μοντάρισμα, στη συντήρηση, στην αντικατάσταση του λαμπτήρα ή στο καθαρίσμα. Αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε την και βεβαιωθείτε ότι δεν μπορεί να επανενεργοποιηθεί.

Πριν διανοίξετε μια οπή, βεβαιωθείτε ότι δεν κινδυνεύετε να τρυπήσετε ένα υπάρχον καλώδιο ή σωλήνα που δεν είναι ορατά.

2) Ηλεκτρικές συστάσεις ασφαλείας

Το φωτιστικό αυτό πρέπει να εγκατασταθεί από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τα πρότυπα καλωδίωσης που ισχύουν στη χώρα εγκατάστασης.

3. Ειδικές συστάσεις ασφαλείας

Τα φωτιστικά αυτά δεν πρέπει να καλύπτονται με θερμομονωτικά υλικά

4. Προστασία του περιβάλλοντος

ΠΡΟΣΟΧΗ !



Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

Παρακαλείστε να τα ανακυκλώνετε στα σημεία συλλογής που προβλέπονται για το σκοπό αυτό. Απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές ή στον μεταπωλητή σας για να σας συμβουλευθούν σχετικά με την ανακύκλωση. Τα υλικά της συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τη συσκευασία σεβόμενοι το περιβάλλον και χρησιμοποιώντας τα σημεία συλλογής που προβλέπονται για το σκοπό αυτό.

5. Χαρακτηριστικά της συσκευής

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	
Φώτα	
Ονομαστική ισχύς	1Wx3
Θερμοκρασία περιβάλλοντος	25°C
Δείκτης προστασίας IP	IP44
Κατηγορία προστασίας	II

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	
ΑΝΤΑΠΤΟΡΑΣ	
Ονομαστική τάση εισόδου	AC 220-240V~
Ονομαστική συχνότητα εισόδου	50/60Hz
Κατηγορία προστασίας	II
Αριθμός IP	IP20

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E> - (EU) 2019/2015

6. Συντήρηση / Καθάρισμα

Η φωτεινή πηγή και ο μηχανισμός ελέγχου αυτού του φωτιστικού δεν αντικαθίστανται. Όταν η φωτεινή πηγή καλύψει την ωφέλιμη διάρκεια ζωής της, θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η χρήση εξαρτημάτων άλλων από εκείνα που διευκρινίζονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να επιφέρει κίνδυνο σωματικού τραυματισμού.

7. Διάφορα (Τμήμα Εξυπηρέτησης Μετά την Πώληση, Επισκευές, Εγγύηση, κλπ.)

Αυτό το ηλεκτρικό προϊόν ανταποκρίνεται στα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας.

Οποιαδήποτε παράλειψη ως προς τη σύσταση αυτή μπορεί να αποβεί ιδιαίτερα επικίνδυνη για τους χρήστες.

Προειδοποίηση: προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερική χρήση.

Προειδοποίηση: Μην συνδέετε την αλυσίδα με τον οδηγό ενώ βρίσκεται στη συσκευασία.

Προειδοποίηση: το προϊόν πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε ηλεκτρική παροχή που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Προειδοποίηση: χρησιμοποιήστε καλώδια διπλής μόνωσης μεταξύ της σταθερής καλωδίωσης και του μπλοκ ακροδεκτών του φωτιστικού. Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να διαθέτει επιπλέον μόνωση και το μήκος του πρέπει να μειωθεί προκειμένου το καλώδιο τροφοδοσίας να ΜΗΝ αγγίζει την επιφάνεια συναρμολόγησης και τη βίδα.

1. Symbole ostrzegawcze

	Zgodność z wszystkimi obowiązującymi Dyrektywami UE.
	Produkt klasy II - Podwójna izolacja - Uziemienie nie jest wymagane.
	Produkt klasy III - przeznaczony do zasilania z obwodów SELV (obwody osobne lub zabezpieczone obwody niskonapięciowe).
	Wyłącznie do stosowania wewnątrz pomieszczeń.
	Produkt nie jest przeznaczony do użycia ze ściemniaczem.
	Ostrzeżenie: Oprawy oświetleniowe nieprzeznaczone do przykrycia materiałem izolacji cieplej.

2. Ogólne zalecenia bezpieczeństwa

Przeczytać uważnie instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia i zachować ją w celu umożliwienia skorzystania z niej w przyszłości lub przekazania osobom trzecim.

OSTRZEŻENIE: podczas użytkowania urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych zaleceń bezpieczeństwa w celu ograniczenia ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała.

1) Zalecenia ogólne

Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz tak aby nie dostało się w ręce osób nieupoważnionych.

Sprawdzić, czy dane techniczne dotyczące zasilania elektrycznego urządzenia są zgodne z instalacją elektryczną.

OSTRZEŻENIE: zasilanie elektryczne musi zostać wyłączone przed przystąpieniem do montażu, konserwacji, wymiany żarówki lub czyszczenia.

Wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć i upewnić się, że nie może się ponownie włączyć.

Przed wywierceniem otworu, należy sprawdzić czy nie zachodzi ryzyko przewiercenia niewidocznego w ścianie okablowania lub przewodu.

2) Zalecenia bezpieczeństwa dotyczące zasilania elektrycznego Oprawa musi być zainstalowana przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z normami obowiązującymi w kraju instalacji.

3. Specjalne zalecenia bezpieczeństwa

Nie przykrywać opraw oświetleniowych materiałami izolacyjnymi

4. Ochrona środowiska

UWAGA!



Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy je oddać do punktu zbiórki zajmującego się tego typu urządzeniami. Informacje dotyczące recyklingu można otrzymać w lokalnych urzędach lub u sprzedawcy. Elementy opakowania nadają się do recyklingu. Opakowania należy się pozbyć zgodnie z zasadami ochrony środowiska, oddając je do punktu zbiórki zajmującego się tego typu odpadami.

5. Charakterystyka urządzenia

DANE TECHNICZNE	
Światła	
Moc nominalna	1Wx3
Temperatura otoczenia	25°C
Wskaźnik zabezpieczenia IP	IP44
Klasa zabezpieczenia	II

DANE TECHNICZNE	
ZASILACZ	
Nominalne napięcie wejścia	AC 220-240V~
Częstotliwość nominalna wejścia	50/60Hz
Klasa zabezpieczenia	II
Numer IP	IP20

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E> - (EU) 2019/2015

6. Konserwacja / Czyszczenie

Źródło światła oraz układ sterowania oprawy są niewymienialne; po zakończeniu eksploatacji źródła światła należy wymienić całą oprawę.

OSTRZEŻENIE: Używanie innych akcesoriów niż podane w instrukcji może prowadzić do poważnych obrażeń ciała.

7. Inne informacje (serwis po sprzedaży, naprawy, gwarancja, itd.)

Ten produkt elektryczny jest zgodny z obowiązującymi normami.

W danym wypadku należy skontaktować się z serwisem posprzedażnym sklepu, w którym nabyto produkt.

Ostrzeżenie: nie podłączaj łańcucha do kierowcy, gdy znajduje się w opakowaniu.

Uwaga: produkt musi być podłączony do zasilania dostarczonego przez producenta.

Ostrzeżenie: używać kabli z podwójną izolacją między instalacją budynku a listwą zaciskową lampy. Kabel zasilający musi być wyposażony w dodatkową izolację, a jego długość musi być ograniczona tak, by NIE dotykał on powierzchni montażowej i śruby.

1.Символи повідомлень і попереджень

	Продукт відповідає всім відповідним вимогам директив ЄС.
	Продукт класу II. Подвійна ізоляція. Заземлення не потрібно.
	Продукт класу III. Розроблено для живлення від мережі класу SELV (роздільна або безпечна система наднизької напруги).
	Тільки для використання в приміщенні.
	Цей продукт не призначено для регулювання яскравості.
	Попередження: Світильники заборонено накривати теплоізолювальним матеріалом.

2. Загальні правила безпеки

Від'єднуйте пристрій від мережі кожного разу перед тим, як виконувати дії з догляду та чищення.

Перед використанням пристрою уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації та зберігайте її для подальшого використання і звернення до інших осіб у разі потреби.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використовуючи електричні пристрої, дотримуйтеся базових правил безпеки, аби знизити ризик пожежі, враження електричним струмом і травмування.

1) Загальні інструкції

Зберігати виріб у недоступному для дітей і сторонніх осіб місці.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед тим, як виконувати монтаж, догляд, замінити лампу або чистити світильник, слід вимкнути електричне живлення.

Витягніть або від'єднайте запобіжник, переконайтеся, що він не може увімкнутися.

Перед тим, як свердлити отвір, перевірте, чи немає ризику пошкодження прихованої проводини або труби.

2) Правила безпеки поводження з електрикою Світильник повинен встановлювати кваліфікований електрик, відповідно до норм виконання проводини, що діють у країні, де встановлюється світильник.

3. Особливі правила безпеки

Ці світильники не повинні накриватися теплоізоляційними матеріалами

4. Захист довкілля

УВАГА!



Електричні вироби не можна викидати разом із побутовим сміттям. Будь-ласка, доставляйте їх для утилізації до спеціальних приймальних пунктів. Звертайтеся до місцевих органів влади або продавця по пораду щодо утилізації. Складові упаковки підлягають вторинному використанню. Позбувайтесь пакувального матеріалу у безпечний для довкілля спосіб, користуючись спеціальними приймальними пунктами.

5. Характеристики пристрою

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Світло	
Номінальна потужність	1Wx3
Температура навколишнього середовища	25°C
Показник захисту IP	IP44
Клас захисту	II

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
АДАПТЕР	
Номінальна вхідна напруга	AC 220-240V~
Номінальна частота вхідного струму	50/60Hz
Клас захисту	II
Код IP	IP20

6.Догляд / Чищення

Джерело світла і пристрій управління цього світильника не підлягають заміні; після закінчення терміну служби джерела світла проводиться заміна всього світильника.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використання іншого приладдя, ніж наведене у цій інструкції, може становити ризик тілесних ушкоджень.

7. Різне (сервіс, ремонт, гарантія, тощо)

Цей електричний пристрій відповідає чинним стандартам безпеки.

У разі потреби звертайте до сервісного центра магазину, у якому ви придбали цей пристрій.

Увага: для використання тільки всередині приміщень

Увага: не підключайте ланцюг до мережі, поки вона знаходиться в упаковці.

Попередження: виріб необхідно підключати до джерела живлення, що поставляється виробником.

Попередження: для з'єднання між фіксованою провідною та клемми світильника використовуйте кабелі із подвійною ізоляцією. Кабель живлення повинен мати додаткову ізоляцію, і його довжина має бути зменшена таким чином, щоб кабель живлення НЕ торкався поверхні монтажу та гвинта.

1. Simboluri de avertizare

	Conform(ă) cu toate cerințele relevante din directiva CE.
	Produs de clasă II - Cu izolație dublă - Nu necesită împământare.
	Produs de clasă III - destinat alimentării dintr-o sursă SELV (separată sau cu tensiune ultrascăzută de siguranță).
	Numai pentru utilizare în interior.
	Acest produs nu este adecvat pentru iluminarea diminuată.
	Avertizare: Corpurile de iluminat nu sunt potrivite pentru acoperirea cu material izolator termic.

2. Загальні правила безпеки

2. Instrucțiuni generale de securitate Deconectați aparatul de la rețea, înainte de orice operațiune de întreținere sau de curățare.

Citiți în amănunțime acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza dispozitivul și păstrați-l pentru a-l consulta ulterior și, dacă este necesar, dați-l mai departe la alte persoane.

ATENȚIE: Când utilizați dispozitive electrice, trebuie să urmați întotdeauna măsurile de securitate de bază pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare și de accidentare.

1) Generalități

Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor sau a persoanelor neautorizate.

Verificați dacă specificațiile electrice ale acestui corp de iluminat sunt compatibile cu instalația dumneavoastră.

AVERTISMENT : Alimentarea electrică trebuie întreruptă înainte de a se începe montajul, întreținerea, schimbarea becului sau curățarea. Înlăturați siguranțele fuzibile sau dezanclashați-le și asigurați-vă că acestea nu se pot re-ancșa.

Înainte de a face o gaură, verificați că nu riscați să găuriți un cablaj sau o țevă care ar putea să existe dar nu e vizibilă.

2) Securitatea electrică

Proiectorul trebuie instalat de un electrician calificat în conformitate cu normele de cablare în vigoare în țara de instalare.

3. Reguli de securitate specifice

Aceste corpuri de iluminat nu trebuie acoperite cu materiale de izolare termică

4. Protecția mediului

ATENȚIE!



Produsele electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să le reciclați la punctele de colectare prevăzute în acest scop. Adresați-vă autorităților locale sau distribuitorului pentru a obține recomandări privind reciclarea. Părțile componente ale ambalajului sunt reciclabile. Eliminați ambalajul respectând mediul, prin intermediul punctelor de colectare prevăzute în acest scop.

5. Specificațiile dispozitivului

CARACTERISTICI TEHNICE	
Lumina	
Putere nominală	1Wx3
Temperatura ambiantă	25°C
Număr IP	IP44
Clasa de protecție	II

CARACTERISTICI TEHNICE	
ADAPTOR	
Tensiune de intrare nominală	AC 220-240V~
Frecvență de intrare nominală	50/60Hz
Clasa de protecție	II
Număr IP	IP20

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E> - (EU) 2019/2015

6. Întreținere / Curățare

Sursa de lumină și dispozitivul de comandă al acestui corp de iluminat nu pot fi înlocuite; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

AVERTISMENT : Folosirea altor accesorii decât cele specificate în acest manual poate conduce la riscuri de răniri corporale.

7. Altele (Service, Reparații, Garanție, etc.)

Acest produs electric este conform cerințelor esențiale de securitate.

- Pentru service post-vânzare, vă rugăm contactați magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Avertisment: destinat doar pentru utilizarea la interior.

Avertisment: nu conectați lanțul la sursa de alimentare în timp ce este în ambalaj.

Avertisment: produsul trebuie conectat la sursa de alimentare prevăzută de producător.

Avertisment: utilizați cabluri cu dublă izolație între cablajul fix și blocul de conexiuni al corpului de iluminat.

Cablul de alimentare trebuie să fie prevăzut cu o izolație suplimentară, iar lungimea sa trebuie redusă astfel încât cablul de alimentare să NU atingă suprafața de montaj și șurubul.

1.Warning symbols

	Conformity with all relevant EC Directive requirements.
	Class II product - Double Insulated - No earth required.
	Class III product - designed to be supplied from a SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage) power source.
	For indoor use only.
	This product is not suitable for dimming.
	Warning: Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.

2. General Safety Instructions

Read this instruction manual thoroughly before using the appliance and save it for future reference and if necessary pass the instruction manual on to a third party.

WARNING: When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and personal injury.

1) General

Keep device out of reach of children and unauthorised persons.

Check if the electrical specifications of this luminaire are compatible with your installation.

WARNNG: The power supply must be deactivated prior to assembly, maintenance, exchanging the luminaire or cleaning processes. Remove the fuse or switch the fuse to OFF and secure from reactivation. Care must be taken before drilling fixing holes to avoid any existing wiring or pipework that may be concealed.

3. Specific Safety Rules

The luminaire shall, under no circumstances, be covered with insulating matting or similar material.

4. Environmental protection

CAUTION!



Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

5. Appliance specifications

TECHNICAL CHARACTERISTICS	
LED light	
Rated wattage	1Wx3
Ambient Temperature	25°C
IP number	IP44
Protection class	II

TECHNICAL CHARACTERISTICS	
Driver	
Rated input voltage	AC 220-240V~
Rated input frequency	50/60Hz
Protection class	II
IP number	IP20

This product contains a light source of energy efficiency class <E> - (EU) 2019/2015

6. Maintenance / Cleaning

The light source and the control gear of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

WARNING: The use of any accessory not specified in this manual may present a risk of personal injury.

7. Others (Service, Repairing, Guarantee, etc ...)

This electric product is in accordance with the relevant safety requirements.

- Please contact the store which you bought the product for after sale services if any.

Warning: for indoor use only.

Warning: do not connect the chain to the supply while it is in the packing.

Warning: the product must be connected to power supply which is provided by manufacture.

Warning: use double-insulated cables from the fixing wiring to connect with the terminal block in luminaire. The supply wire must be additional insulated and the length of the wire must be reduced such that the supply wire **MUST** not touch mounting surface and screw.



ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Поляна 17а, м. Київ 04201, Україна

* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos /
Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών / Gwarancja 5-letnia /
Гарантія 5 років / Garanție 5 ani / 5-years guarantee

Made in China